


Käyttöohjeet

PESU-JA KUIVAUSKONE

 Tämä tunnus kehottaa sinua lukemaan tämän käyttöoppaan.

Yhteenveto

Suomi

Asennus, 14-15

Pakkauksen purku ja vaakatasoon asettaminen

Vesi- ja sähköliitännät

Ensimmäinen pesujakso

Tekniset tiedot

Huolto ja hoito, 16

Veden ja sähkövirran pois sulkeminen

Pyykinpesukoneen puhdistaminen

Pesuainelokerikon puhdistaminen

Luukun ja rummun hoito

Pumpun puhdistaminen

Veden syöttöletkun tarkistaminen **Varotoimia ja suosituksia, 17**

Yleinen turvallisuus

Hävittäminen

Luukkuoven manuaalinen avaaminen

Ohjauspaneeli Näyttö

Miten suorittaa pesu- tai kuivausjakso, 20

Pyykin valmistelu Erityisohjelmat

Häiriöt ja korjaustoimet, 23

Pyykinpesukoneen kuvaus, 18-19

Ohjelmat ja lisätoiminnot, 21

Ohjelmataulukko

Pesun lisätoiminnot

Pesuaineet ja pyykit, 22

Pesuainelokerikko

Asennus

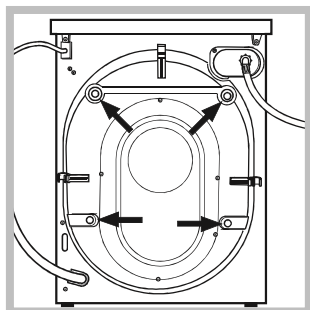
! On tärkeää säilyttää huolella tämä ohjekirjanen, jotta sitä voidaan tutkia tarvittaessa. Myytäessä, luovutettaessa tai muuton yhteydessä varmista, että se pysyy yhdessä pyykinpesukoneen kanssa, jotta myös uusi omistaja voi tutustua toimintaan ja vastaaviin varoituksiin.

! Lue ohjeet huolellisesti: niissä on tärkeitä tietoja asennuksesta, käytöstä ja turvallisuudesta.

Pakkauksen purku ja vaakatasoon asettaminen

Pakkauksen purkaminen

1. Poista pyykinpesukone pakkauksestaan.
2. Tarkista, että pyykinpesukone ei ole kärsinyt vahinkoja kuljetuksen aikana. Mikäli se on vahingoittunut, älä suorita liitäntöjä ja ota yhteys jälleenmyyjään.



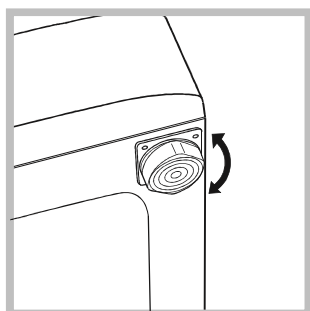
3. Poista 4 kuljetuksen suojaruuvia ja tiiviste vastaavan välikappaleen kanssa, jotka sijaitsevat takaosassa (katso kuvaa).

4. Sulje reiät toimitetuilla muovitapeilla.
5. Säilytä kaikki osat: mikäli pyykinpesukonetta tulee kuljettaa, ne tulee asentaa takaisin.

! Pakkaukset eivät ole lasten leluja.

Vaakatasoon asettaminen

1. Asenna pyykinpesukone tasaiselle ja kovalle lattialle siten, että se ei kosketa seiniin, huonekaluihin tai muihin esineisiin.

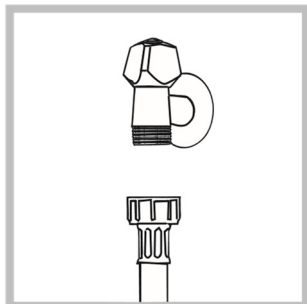


2. Jos lattia ei ole täysin tasainen, sen epätasaisuudet tulee tasoittaa ruuvaten kiinni tai auki etujalkoja (katso kuvaa); kallistuman kulma työskentelytasolta mitattuna ei saa olla yli 2°.

Huolellinen vaaitus antaa vakautta koneelle sekä estää tärinää, meluisuutta ja koneen liikkumista toiminnan aikana. Mikäli asennat koneen kotelottoman tai muun maton päälle, säädä tukijalat siten, että pesukoneen alle jää riittävä tila tuulettumiselle.

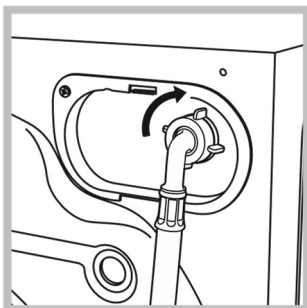
Vesi- ja sähköliitännät

Veden tuloletkun liittäminen



1. Liitä tuloletku ruuvaten se kylmävesihanaan, jonka suuaukossa on $\frac{3}{4}$ " putkikierteet (*katso kuvaa*). Ennen liitäntää anna veden juosta, kunnes se kirkastuu.

2. Liitä tuloletku pyykinpesukoneeseen ruuvaten se kiinni asiaankuuluvaan koneen takana oikeassa yläkulmassa olevaan vesiliittimeen (*katso kuvaa*).



3. Ole varovainen, jotta letku ei taitu tai joudu puristuksiin.

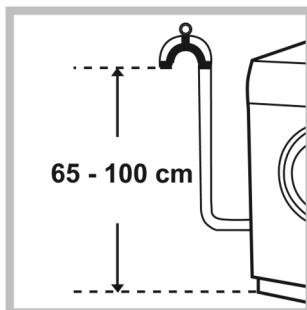
! Hanan vedenpaineen tulee olla Teknisten tietojen taulukossa esitettävien arvojen mukainen (*katso viereistä sivua*).

! Jos tuloletkun pituus ei ole riittävä, käänny erikoisliikkeen tai alan ammattilaisen puoleen.

! Älä koskaan käytä käytettyjä letkuja.

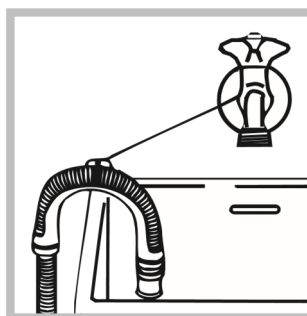
! Käytä koneen mukana toimitettuja letkuja.

Veden poistoletkun liittäminen



Liitä poistoletku lattiaviemäriin tai 65 - 100 cm:n korkeudella olevaan seinäviemäriin välttämättä taittamasta sitä;

tai aseta se pesualtaan tai kylpyammeen laidalle kiinnittäen toimitettu ohjain vesihanaan (*katso kuvaa*). Poistoletkun vapaa pää ei saa jäädä veden alle.



! Älä mielellään käytä jatkoletkuja; jos niiden käyttö on välttämätöntä, käytä halkaisijaltaan alkuperäisen kokoista ja korkeintaan 150 cm mittaista jatkoletkua.

Sähköliitäntä

Ennen pistokkeen työntämistä pistorasiaan varmista, että:

- pistorasia on maadoitettu ja että se on lain vaatimusten mukainen;
- pistorasia kestää koneen tehon enimmäiskuormituksen, joka on annettu Teknisten tietojen taulukossa (*katso viereen*);

- syöttöjännite sisältyy arvoihin, jotka on annettu Teknisten tietojen taulukossa (*katso viereen*);
- pistorasia on yhteensopiva pesukoneen pistokkeen kanssa. Päinvastaisessa tapauksessa vaihda pistorasia tai pistoke.

! Pesukonetta ei saa asentaa ulos edes silloin, kun asennustila on suojattu katoksella, koska on hyvin vaarallista jättää pesukone alttiiksi sateelle ja ukkosenilmalle. ! Pesukoneen asentamisen jälkeenkin pistorasian tulee olla helposti saavutettavissa. ! Älä käytä jatkojohtoja ja liitinkappaleita. ! Johtoa ei saa taittaa tai se ei saa joutua puristuksiin.

! Sähköjohdon vaihto tulee antaa tehtäväksi ainoastaan valtuutetuille teknikoille.

Varoitus! Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka johtuvat yllä olevien ohjeiden laiminlyönnistä.

Ensimmäinen pesujakso

Asennuksen jälkeen ennen varsinaista käyttöä tulee suorittaa yksi pesujakso pesuaineen kanssa ilman pyykkiä asettaen ohjelma ”Auto Puhdistus” (*katso ”Pyykinpesukoneen puhdistaminen”*).

Tekniset tiedot	
Malli	RDPD 107617 J
Mitat	leveys cm 59,5 korkeus cm 85 syvyys cm 60,5
Täyttömäärä	1 - 10 kg pesulle 1 -7 kg kuivaukselle
Sähkölitännät	Katso koneessa olevaa teknisten tietojen tietolaattaa.
Vesiliitännät	maks. Vedenpaine 1 MPa (10 bar) min. vedenpaine 0,05 MPa (0,5 bar) rummun tilavuus 71 litraa
Linkousno-	1600 kierr./min saakka peus

Pesulle: ohjelma 8;
lämpötila 60 °C; toteutettu
10 kg:n täyttömäärällä.
Kuivaus: vähäisemmän
pyykkimäärän kuivaus tulee
suorittaa valiten kuivaustasoa
normin so "A1" (SILITYS), pyykki
50229 määrä voi sisältää 2
laka mukaisesti naa, 1
tyynynpäällisen ja 1 pyyhkeen; jäljellä
olevan määrän kuivaus tulee suorittaa
valiten kuivaustaso "A4" (EKSTRA).



Tämä kodinkone on
seuraavien Euroopan
yhteisön direktiivien
vaatimusten mukainen:

- 2004/108/CE
(Sähkömagneettinen
yhteensopivuus)
- 2006/95/CE Pienjännite)
- 2012/19/EU

Huolto ja hoito

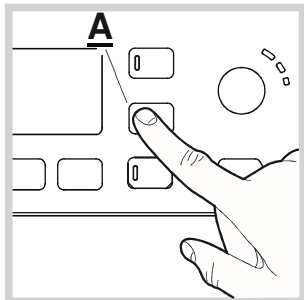
Veden ja sähkövirran pois sulkeminen

- Sulje vesihana jokaisen pesun jälkeen. Täten vähennetään pesukoneen vesilaitteiden kulumista ja estetään vuotovaara.
- Irrota sähköpistoke konetta puhdistaussasi ja huoltotoimenpiteiden ajaksi.

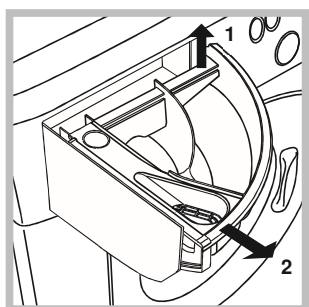
Pyykinpesukoneen puhdistaminen

- Ulkoiset ja kumiset osat voidaan puhdistaa rievulla, joka huuhdellaan lämpimän veden ja saippuan muodostamassa liuoksessa. Älä käytä liuottimia tai hankaavia aineita.
- Pyykinpesukoneessa on erityinen sisäisten osien puhdistusta varten suunniteltu ohjelma: "Auto Puhdistus" Ohjelma tulee suorittaa rumpu tyhjänä. Parhaan lopputuloksen saat kun käytät kyseisen puhdistusohjelman apuaineina pesuainetta (noin 10 % määrästä, joka suositellaan likaisille pyykeille) ja erityisiä lisäaineita pyykinpesukoneen puhdistusta varten. Puhdistusohjelma suositellaan suoritettavaksi joka 40 pesujakson jälkeen. Ohjelman

kytkemiseksi päälle paina painiketta **A** noin 5 sekuntia (*katso kuvaa*). Ohjelma käynnistyy automaattisesti ja se kestää noin 70 minuuttia. Jakson pysäyttämiseksi paina painiketta START/PAUSE.



Pesuainelokerikon puhdistaminen



Irrota lokerikko nostamalla sitä ja vetäen sitä ulospäin (*katso kuvaa*). Pese se juoksevan veden alla; tämä puhdistus tulee suorittaa säännöllisesti.

Luukun ja rummun hoito

- Jätä luukku aina hieman auki, jotta vältetään pahan hajun muodostuminen.

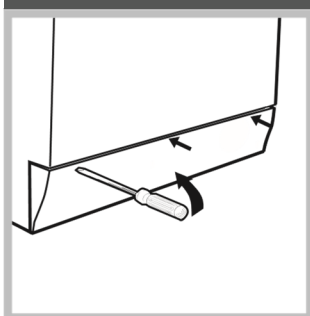
Pumpun puhdistaminen

Pyykinpesukone on varustettu itsestään puhdistuvalla pumpulla, joka ei tarvitse huoltoa. Voi kuitenkin tapahtua, että pienet esineet (rahat, napit) putoavat pumppua suojaavaan eteiseen, joka sijaitsee tämän alapuolella.

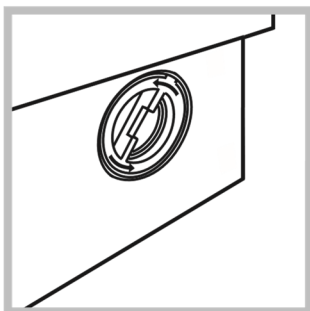
! Varmista, että pesujakso on päättynyt ja irrota pistoke.

Eteisen saavuttamiseksi:

1. poista pesukoneen etupuolella oleva suojapaneeli ruuvimeisselin avulla (*katso kuvaa*);



2. ruuvaa irti kansi kiertäen sitä vastapäivään (*katso kuvaa*): on normaalia, että tulee ulos hieman vettä;



3. puhdista huolellisesti sisäpuoli;
4. ruuvaa kansi takaisin paikalleen;
5. asenna suojapaneeli paikoilleen varmistaen ennen sen työntämistä konetta kohden, että olet työntänyt koukut asiaankuuluviin reikiin.

Veden syöttöletkun tarkistaminen

Tarkista syöttöletku vähintään kerran vuodessa. Jos siinä on havaittavissa halkeamia tai säröjä, se tulee vaihtaa: pesujen aikana kova paine voi aiheuttaa yllättävän halkeamisen.

! Älä käytä koskaan käytettyjä letkuja.

Varotoimet ja neuvot

! Pesukone on suunniteltu ja valmistettu kansainvälisiä turvallisuusvaatimuksia vastaavaksi. Nämä varoitukset toimitetaan turvallisuusyryistä ja ne tulee lukea huolellisesti.

Yleisturvallisuus

- Tämä laite on suunniteltu ainoastaan kotitalouskäyttöön.
- Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joiden fyysinen, henkinen tai aistien toimintakyky on alentunut, tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta ja tietoa laitteen käytöstä, jos heitä valvotaan asianmukaisesti tai jos heidät on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa huolto- ja puhdistustoimenpiteitä ilman valvontaa.
 - Älä kuivaa vaatteita, joita ei ole pesty.
 - Vaatteet, joissa on jäämiä tulenaroista tuotteista kuten ruokaöljy, asetoni, bensiini, alkoholi, kerosiini, tahrannoistoaaineet, tärpätti, vaha tai sen poistoaineet, tulee pestä lämpimällä vedellä runsaan pesuainemäärän kanssa ennen niiden kuivaamista kuivauskaapissa.
 - Älä kuivaa kuivauskaapissa tuotteita kuten vaahtokumia (lateksivaahdot), uimalakkeja, vedenpitäviä tekstiilejä, toiselta puolelta kumisia tuotteita tai lateksivaahdot sisältäviä pehmustettuja tuotteita.
 - Huuhteluaineita tai vastaavia tuotteita tulee käyttää valmistajan ohjeiden mukaisesti.
 - Kuivauskaapin viimeinen jakso tapahtuu ilman lämpöä (jäähdytysjakso), jotta taataan tuotteiden vahingoittumattomuus.

VAROITUS: Älä koskaan pysäytä kuivauskaappia ennen kuivausohjelman päättymistä. Kyseisessä tapauksessa poista heti kaikki vaatteet ja ripusta ne niiden jäähdyttämiseksi nopeasti.

- Älä koske koneeseen avojaloin tai silloin, kun kätesi tai jalkasi ovat märät tai kosteat.
- Älä irrota pistoketta pistorasiasta johdosta vetämällä vaan ota kiinni itse pistokkeesta.
- Älä avaa pesuainelokerikkoa, mikäli pesukone on käynnissä.
- Älä kosketa poistettavaan veteen, koska se voi olla hyvin kuumaa.
- Älä missään tapauksessa yritä avata luukkuä väkisin: vahingonomaisilta avaamisilta suojaava turvamekanismi voi vahingoittua.
- Vian tapauksessa älä milloinkaan käsittele sisäisiä mekanismeja korjauksen suorittamiseksi.
- Tarkista aina, että lapset eivät pääse toimivan koneen läheisyyteen.
- Pesun aikana luukku voi kuumentua.
- Pesukoneen mahdollinen siirto on suoritettava varovasti kahden tai kolmen henkilön voimin. Älä yritä siirtää sitä yksin, sillä kone on erittäin painava.
- Tarkista, että rumpu on tyhjä ennen kuin panet pyykit pesukoneeseen.
- Kuivauksen aikana luukku kuumenee helposti.
- Älä kuivaa pestyjä pyykejä palonaroilla liuoksilla (esim. trikloorietyleeni).
- Älä kuivaa vaahtokumia tai muita joustavia muoveja.
- Varmista, että kuivausvaiheiden aikana vesihana on auki.

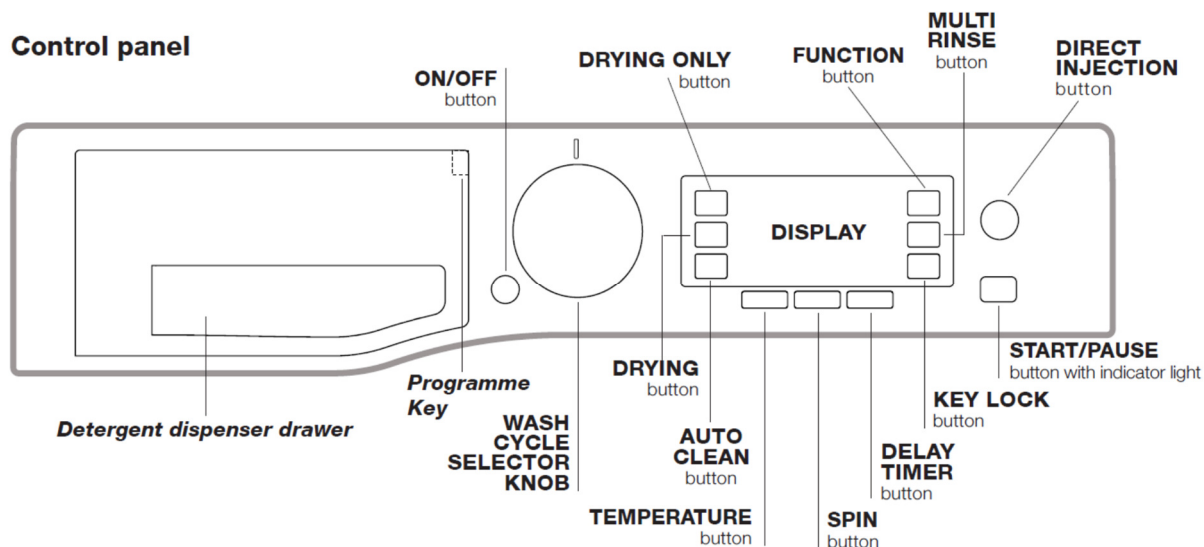
Hävittäminen

- Pakkaustarvikkeiden hävittäminen: noudata paikallisia määräyksiä, siten pakkausmateriaalit voidaan käyttää uudelleen.
- Sähköisten ja elektronisten laitteiden muodostamia jätteitä käsittelevä Euroopan direktiivi 2012/19/EU määrää, että hävitettäviä kodinkoneita ei tule laittaa tavallisten kaupunkijätteiden sekaan. Hävitettävät laitteet tulee kerätä erikseen, jotta optimoidaan materiaalien kierrätys ja estetään mahdolliset vahingot terveydelle ja ympäristölle. Ruudutettu roskakoritunnus on liitetty kaikkiin tuotteisiin muistuttamaan velvollisuudesta lajitella jätteet. Lisätietoja varten kodinkoneiden hävittämiseen liittyen niiden haltijat voivat kääntyä asianmukaisen julkisen palvelun tai jälleenmyyjien puoleen.

Luukkuoven manuaalinen avaaminen

Mikäli ei ole mahdollista avata luukkuoveä sähkövirran puuttuessa ja haluat ripustaa pyykit, toimi seuraavasti:

Pyykinpesukoneen kuvaus



Display – näyttöpaneeli

ON/OFF button – **ON/OFF** painike

DRYING ONLY button – **VAIN KUIVAUS** painike

FUNCTION button – **TOIMINTA** painike

MULTI RINSE button - **HUUHTELU** painike

DIRECT INJECTION button – **SUORA SUIHKE** painike

Detergent dispenser drawer – **PESUAINELOKERIKKO**

Programme key – **OHJELMA** painike

WASH CYCLE SELECTOR KNOB – **PESUJAKSON VALINTAPAINIKE**

DRYING button – **KUIVAUS** painike

AUTO CLEAN button – **AUTOMAATTINEN PUHDISTUS** painike

TEMPERATURE button – **LÄMPÖTILAN** painike

SPIN button – **LINKOUS** painike


DELAY TIMER button – **AJASTIMEN/VIIVÄSTYS** painike

KEY LOCK button – **NÄPPÄIMEN LUKKO** painike

START/PAUSE button – **ALOITUS/TAUKO** painike merkkivalolla

PESUAINELOKERIKKO: käytetään pesuaineen annosteluun, pesuaineet ja huuhteluaineet (katso. "Pesuaineet ja pesu").

Ohjelma painike: pesuainelokerikossa sijaitseva ohjelma painike näyttää kaikki ohjelmia, jotka laiteessa ovat olemassa (ohjeet ovat piirrettyjä), ja myös miten lokerikkoa käytetään.

ON/OFF painike:  laitteen päälle ja pois kytkemiseksi paina painiketta lyhyesti. Kun painikkeen **ALOITUS/TAUKO** vihreä merkkivalo vilkkuu hitaasti, silloin se tarkoittaa, että laite on päälle kytketty. Pesuohjelman aikana kuivauksen poiskytkemiseksi paina sitä painiketta ja pitää se painettuna noin 3 sekunnin ajan. Jos painate sitä lyhyesti tai sattumalta, se ei kytke laiteta pois päältä. Jos sammutat laitteen pesuohjelman aikana, silloin valittu ohjelma peruttu.

PESUJAKSON VALINTAPAINIKE: käytetään halutun pesuohjelman asentamiseksi

(katso "Pesuohjelmat ja pesusykli".)


TOIMINTA painike: paina painiketta haluamasi toiminnan mukaan. Näyttöpaneelissa näkyy vastaava merkkivalo.


AUTOMAATTINEN PUHDISTUS painike: paina laitteen sisäosien puhdistamiseksi


(katso "Pesukone-kuivausrummun puhdistus").


SUORA SUIHKE painike: paina suora suihke toiminnan valitsemiseksi.

HUUHTELU painike : paina valitaksesi halutun huuhtelun muodon.

LINKOUS painike : paina, jos haluat vähentää tai poistaa kokonaan pyörimisjaksot - arvo näkyy näytössä.


LÄMPÖTILAN painike : paina painiketta lämpötilan vähentämiseksi, valittu lämpötila näkyy näyttöpaneelissa.

KUIVAUS painike : paina jos haluat kytkeä kuivauksen pois päältä tai vähentää kuivausta. Valittu kuivausaika näkyy näyttöpaneelissa.


VAIN KUVAUS painike : paina, kun haluat suorittaa vain kuivausjakson.

NÄPPÄIMEN LUKKO painike  : ohjauspaneelin näppäimien lukituksen aktivoimiseksi

paina ja pitää painiketta painettuna noin 2 sekunnin ajan. Kun näyttöpaneelissa näkyy "KEY LOCK ON" (näppäimen lukko päällä), painikkeet ovat lukittua (paitsi ON/OFF painike). Se tarkoittaa, että pesuohjelmia ei ole mahdollista vahingossa painamalla muuttaa. Erityisesti on se hyvää lapsien kannalta. Näppäimien aktivoimiseksi paina uudestaan näppäimen lukko painiketta noin 2 sekunnin ajan.

AJATSIMEN/VIIVÄSTYS painike  : : paina, jos haluat säätää viivästelyn. Viivästyksen aika näkyy näyttöpaneelissa.

ALOITUS/TAUKO painike merkkivalolla: vihreä merkkivalo vilkkuu hitaasti, paina painiketta aloittaakseen pesuohjelmalla. Kun pesusykli on käynnistännyt, silloin merkkivalo palaa pysyvästi. Jos haluat pysäyttää pesuohjelman, paina uudestaan painiketta. Merkkivalo on oranssin

värinen. Jos merkki  ei palaa, silloin voi syynä siihen olla avattu ovi. Pesuohjelman jatkamiseksi keskeytyksen jälkeen paina painiketta uudestaan.

Valmiustila

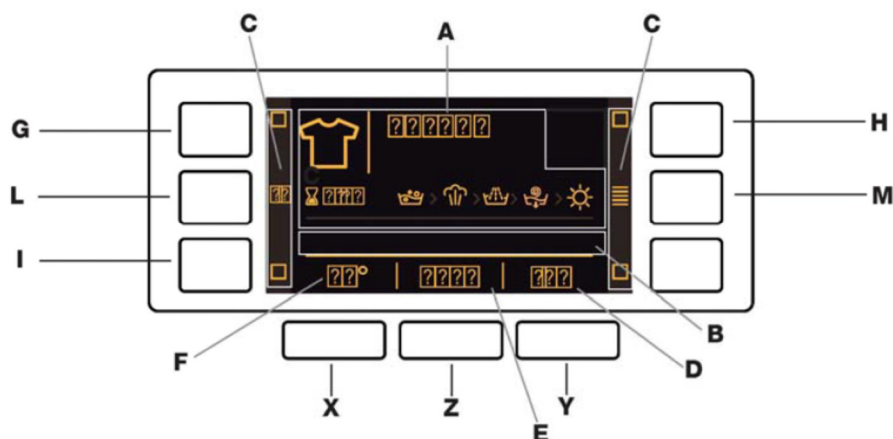
Tämän pesukoneen kuivausrumpu on uuden energiansäästön mukainen. Sillä on automaattinen valmiusjärjestelmä, joka kytkeytyy päälle 30 minuutin kuluttua, jos yhtään toimintaa ei ole

havaittu. Paina ON/OFF painiketta lyhyesti ja odota kunne laite käynnistyy uudestaan.

Energiankulutus pois kytkettynä: 0,5 W

Energiankulutus pysäytetyssä tilassa: 8 W

Näyttöpaneeli



Näyttöpaneelia on hyvää käyttää ohjelmien muuttamiseksi ja myös sitä kautta saa paljon lisätietoa laitteesta.

Alueella **A** näkyy seuraavat tiedot: valittu pesuohjelma ja sen ikoni, pesusykli ja kuivaussykli ja jäljelle jäänyt aika.

Alueessa **B** näkyy kaksi suora suihke toiminnan tason vahvuuden näyttöä.

Alueessa **C** valaistus näytöt näyttävät olemassa olevia toimintoja.

Alueessa **D** näkyy valittu ohjelma ja käynnistykseen jäänyt aika, jos on aktivoitu viivästys ohjelma.

Alueessa **E** näkyy maksimi linkous nopeus (riippuu valitusta pesusyklistä). Jos ohjelmassa ei ole linkous toiminta käytössä, näkyy siinä himmeänä "—" merkki.

Alueessa **F** näkyy lämpötila, jota on mahdollista säätää ohjelman mukaan. Jos lämpötila ei ole säädelty, näkyy siinä himmeänä "—" merkki.

Merkki "Lukittu ovi"

Kun merkki on valaistu, silloin se tarkoittaa, että pesukoneen ovi on tukossa, jotta ovea ei olisi mahdollista avata vahingossa. Odota ennen laitteen oven avaamista, kunnes merkki sammuu, silloin et vahingoita laitetta. **HUOM!** Jos VIIVÄSTYS toiminta on aktivoitu, ei ole mahdollista avata ovea. Jos kuitenkin haluatte avata oven, silloin tulee ennen keskeyttää laitteen ohjelma painamalla ALOITUS/TAUKO painiketta.

! Kun käynnistätte koneen ensimmäistä kertaa, teidän on mahdollista valita kieli.

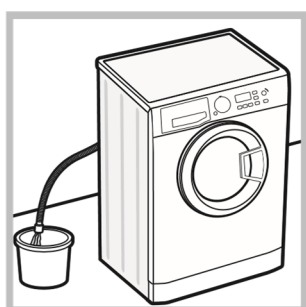
Näyttöpaneelissa näkyy automaattisesti kielivalinnat. Sovitun kielen valitsemiseksi paina painikkeita **X** ja **Y**. Valinnan varmistamiseksi paina painiketta **Z**.

Kielen muuttamiseksi sammuta laite ja paina painikkeita **G, H, I samanaikaisesti**, kunnes kuuluu äänimerkki. Näyttöpaneelissa näkyy uudestaan kielivallinnat.

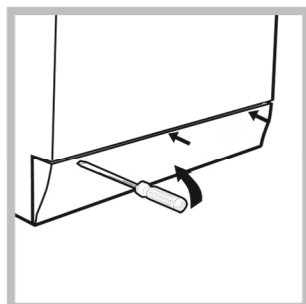
! Näyttöpaneelin valaistuksen kirkkauden muuttamiseksi (automaattisesti on valaistus säädely maksimi kirkkaudelle), sammuta laite. Sen jälkeen paina **samanaikaisesti** painikkeita **G, L ja M**, kunne kuuluu äänimerkki. Sovitun kirkkauden valitsemiseksi paina painikkeita **X ja Y**. Valinnan varmistamiseksi paina painiketta **Z**.

! Pesusyklin aikana, kun näyttöpaneelia ei käytetä (esimerkiksi viivästystoiminnan aikana) aktivoitu "Näytönsäästäjä" noin 1 minuutin jälkeen.

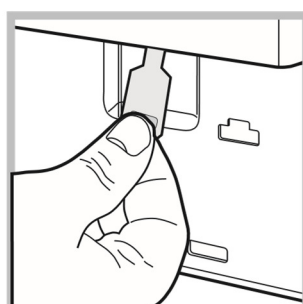
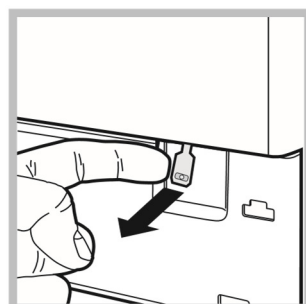
- Edelliseen muotoon palautumiseksi paina mitä tahansa painiketta.



pistorasiasta.
2. tarkista, että veden taso koneen sisällä on alhaisempi kuin luukun suu; päinvastaisessa tapauksessa poista liiallinen vesi tyhjennysletkun kautta keräten se ämpäriin kuten osoitettu kuvassa.




3. poista pesukoneen etupuolella oleva suojapaneeli ruuvimeisselin avulla (katso kuva).







1. poista pistoke

4. kuvassa osoitettua kielekettä käyttäen vedä ulospäin, kunnes vapautetaan muovinen vetonipukka kiinnittimestä; sen jälkeen vedä sitä alaspäin ja samanaikaisesti avaa luukku.
5. asenna suojapaneeli paikoilleen varmistaen ennen sen työntämistä konetta kohden, että olet työntänyt koukut asiaankuuluviin reikiin.

Miten suorittaa pesu- tai kuivausjakso


- KONEEN KÄYNNISTYS.** Paina painiketta ; merkkivalo START/PAUSE vilkkuu hitaasti vihreänä.
- PYYKKIEN LAITTAMINEN.** Avaa luokkuovi. Laita pyykki koneeseen varoen ylittämästä seuraavalla sivulla olevan ohjelmataulukon mukaisia täyttömääriä.
- PESUAINEN ANNOTELU.** Vedä lokerikko ulos ja kaada pesuaine asianmukaisiin kaukaloihin kuten osoitettu kappaleessa ”Pesuaineet ja pyykki”.
- SULJE LUUKKU.**
- OHJELMAN VALINTA.** Valitse OHJELMIEN nappulalla haluttu ohjelma; siihen liitetään lämpötila ja linkousnopeus, joita voidaan muuttaa. Näytölle ilmestyy jakson kesto.
- PESUJAKSON RÄÄTÄLÖINTI.** Käsittele asianmukaisia painikkeita:

  **Lämpötilan ja/tai linkousnopeuden muuttaminen.** Kone näyttää automaattisesti asetetun ohjelman sallimat enimmäisarvot lämpötilalle ja linkousnopeudelle tai viimeksi valitut arvot, jos ne sopivat yhteen valitun ohjelman kanssa. Painettaessa painiketta  vähennetään asteittain lämpötilaa, kunnes saavutetaan

kylmäpesu ”OFF”. Painettaessa painiketta  vähennetään asteittain linkousnopeutta aina siihen saakka, että linkous on poissuljettu ”OFF”. Painettaessa vielä kerran painikkeita asetetaan uudelleen korkeimmat mahdolliset arvot.

! Poikkeus: valittaessa ohjelma 4 lämpötila voidaan nostaa aina 90° saakka.

Kuivauksen asettaminen

Näppäimen ensimmäisellä painalluksella  kone valitsee automaattisesti enimmäiskuivaustason, joka sopii valittuun ohjelmaan. Seuraavat painallukset vähentävät tasoa ja sen jälkeen kuivausaikaa, kunnes

toiminto suljetaan kokonaan pois asennossa ”OFF”. Painettaessa vielä kerran painikkeita asetetaan uudelleen korkeimmat mahdolliset arvot.

On valittavissa kaksi eri kuivausohjelmaa:

A - Kuivattavien vaatteiden kosteustason mukaan:


Silitys ”A1”: hieman kosteat, helposti silitettävät vaatteet. Ripustus ”A2”: sopii tuotteille, jotka eivät vaadi täydellistä kuivausta. Laskostus ”A3”: sopii tuotteille, jotka laitetaan kaappiin silittämättä.

Ekstra ”A4”: sopii tuotteille, jotka vaativat huolellisen kuivauksen kuten froteepyyhkeet ja saunatakit.

B - Ajan mukaan: 30' - 180'.


Mikäli poikkeuksellisesti kuivattava pyykkimäärä ylittää oletetun (*katso Ohjelmataulukko*), suorita pesu ja ohjelman loppuksi, jaa pyykki ja laita vain osa pesurumpuun. Noudata tässä vaiheessa ohjeita suorittaaksesi ”Vain kuivaus”. Toista samat toimenpiteet lopuille pyykeille. Kuivauksen loppuksi suoritetaan aina jäähdytysjakso.

Vain kuivaus


Valitse ohjelmien nappulalla kuivaus (12-13-14) kangastyypin mukaan. KUIVAUKSEN näppäimellä voidaan asettaa haluttu kuivaustaso tai -aika .

Kun valitaan ohjelmanappulalla puuvillan kuivaus ja painetaan painiketta ”Eco”, tällöin suoritetaan automaattinen kuivaus, jonka avulla voidaan säästää energiaa hyödyntäen optimaalista ilman lämpötilan ja jakson kestoajan yhdistelmää; näytöllä näytetään kuivaustaso ”A2”.

seta haluttu pesuteho.


Lisätoiminnon  avulla voidaan optimoida pesu pyykkien likaisuusasteen sekä halutun pesutehon mukaan.

Valitse pesuohjelma, jakso asetetaan automaattisesti tasolle ”Normal”, joka on optimoitu keskilikaisille pyykeille, (asetus ei ole voimassa jaksolle ”Villa”, joka asetetaan automaattisesti tasolle ”Delicate”).

Erittäin likaisille pyykeille paina painiketta , kunnes saavutetaan taso ”Intensive”. Tämä valinta suorittaa tehokkaamman pesun. Jakson alkuvaiheessa käytetään enemmän vettä, sekä mekaanisia liikkeitä.

Nämä toiminnot tehoavat paremmin pinttyneeseen



likaan. Valintaa voidaan käyttää myös valkaisuaineen kanssa tai ilman. Jos halutaan käyttää valkaisuainetta, lisää ensin (mukana tuleva) lisäkaukalo 4 kaukaloon 1. Älä ylitä valkaisuaineen annostelussa keskellä olevan tapin osoittamaa enimmäismäärää "max" (katso kuvaa sivulla 22).


Vähemmän likaisille pyykeille tai hellempää käsittelyä vaativia tekstiilejä varten, paina painiketta , kunnes saavutetaan taso "Delicate". Toiminto vähentää mekaanisten liikkeiden määrää ja on näin hellävaraisempi tekstiileille.

Jakson ominaisuuksien muuttaminen.


- Paina painiketta lisätoiminnon kytkemiseksi päälle; painiketta vastaava merkkivalo syttyy.
- Paina uudelleen painiketta lisätoiminnon kytkemiseksi pois päältä; merkkivalo sammuu.

! Jos valittu lisätoiminto ei sovi yhteen asetetun ohjelman kanssa, merkkivalo vilkkuu ja lisätoiminto ei kytkeydy päälle. ! Jos valittu lisätoiminto ei ole yhteensopiva toisen aiemmin asetetun lisätoiminnon kanssa, ensimmäisen valitun toiminnon merkkivalo vilkkuu ja kytketään päälle ainoastaan myöhemmin valittu lisätoiminto, aktivoidun lisätoiminnon merkkivalo syttyy palamaan. ! Lisätoiminnot voivat muuttaa suositeltua täyttömäärää ja/tai jakson kestoa.

7. **OHJELMAN KÄYNNISTÄMINEN.** Paina painiketta START/PAUSE. Vastaava kiinteä vihreä merkkivalo syttyy ja luukku lukkiutuu (tunnus LUUKKU LUKOSSA  palaa). Ohjelman muuttamiseksi käynnissä olevan jakson aikana, laita pyykinpesukone taukotilaan painaen painiketta START/PAUSE (merkkivalo START/PAUSE vilkkuu hitaasti meripihkan värisenä); valitse sitten haluttu jakso ja paina uudelleen painiketta START/PAUSE. Luukun avaamiseksi jakson ollessa käynnissä paina painiketta START/PAUSE; jos tunnus LUUKKU LUKOSSA  on sammuksissa, voidaan avata luukku. Paina uudelleen painiketta START/PAUSE ohjelman käynnistämiseksi uudelleen siitä kohdasta, johon se oli keskeytetty.

8. **OHJELMAN LOPPU.** Osoitetaan näytölle tulevalla kirjoituksella "END", kun tunnus LUUKKU LUKOSSA  sammuu, luukku voidaan avata. Avaa luukku, poista





pyykit ja sammuta kone.


! Jos halutaan peruuttaa jo käynnistetty jakso, paina pitkään painiketta . Jakso keskeytetään ja kone sammuu.

Ohjelmat ja lisätoiminnot

Ohjelmataulukko

Table of wash cycles

Wash cycles	Description of the wash cycle	Max. temp. (°C)	Max. speed (rpm)	Drying	Detergents		Max. load (kg)	Cycle duration	
					Wash	Fabric softener			
ANTI CREASE									
1	Daily Mix Wash & Dry	40°	800	●	●	●	3	The duration of the wash cycle can be checked on the display.	
2	Shirts Wash & Dry	40°	1000	●	●	●	2		
3	Pre Iron	-	-	-	-	-	1,5		
4	Steam Refresh	-	-	-	-	-	2		
DAILY CLEAN									
5	Anti-Stain Turbo 45'	20° (Max. 40°C)	1200	●	●	●	5,5		
6	Anti-Stain Power 20°C	20°	1600	●	●	●	10		
7	Cotton: lightly soiled resistant and delicate colours.	40° (Max. 90°C)	1600	●	●	●	10		
8	Eco Cotton  (1-2): heavily soiled whites and resistant colours.	60°	1600	●	●	●	10		
9	Synthetics (3): lightly soiled resistant colours.	40° (Max. 60°C)	1000	●	●	●	5		
SPECIALS									
10	Multi Colour	40°	1600	●	●	●	10		
11	Ultra Delicates	30°	--	●	●	●	1		
12	Wool: for wool, cashmere, etc.	40°	800	●	●	●	2,5		
13	Sport	40°	600	●	●	●	4,5		
14	Fast 30' (**): to refresh lightly soiled garments quickly (not suitable for wool, silk and clothes which require washing by hand).	30°	800	●	●	●	4		
Partial Programmes									
	Rinse	-	1600	●	-	●	10		
	Spin + Pump out	-	1600	●	-	-	10		
	Pump out only *	-	--	-	-	-	10		

* If you select programme  and exclude the spin cycle, the machine will drain only.

** If a drying cycle is also programmed, the machine will run a "wash+dry" programme lasting 45' with maximum spin speed and a 1kg laundry load.

Näytöllä tai ohjekirjassa osoitettu jakson kesto-aika on arvio, joka on laskettu perusolosuhteiden mukaisesti. Todellinen aika saattaa vaihdella riippuen useista eri tekijöistä kuten tulevan veden lämpötila ja paine, ympäristön lämpötila, pesuaineen määrä, lastin määrä ja tyyppi, lastin tasapainoisuus, valitut lisätoiminnot.

Kaikkille testauslaitoksille:

1) Testiohjelma standardin EN 50229 mukaisesti aseta ohjelma ja lämpötilaksi 60 °C.

Pesuaineet ja pyykit

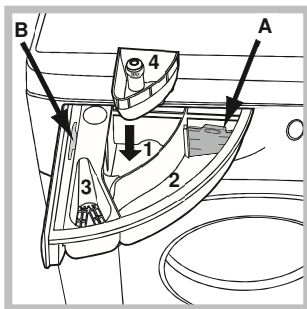
Pesuainelokerikko

Hyvä pesutulos riippuu myös pesuaineen oikeasta annostelusta: liioittelemalla pesuaineen käytössä ei paranneta pesutulosta vaan aiheutetaan

saastutetaan ympäristöä. ! Käytä jauhemaista pesuainetta, joka sopii valkoisille puuvillapyykkeille, esipesuun ja pesuun yli 60 °C:en lämpötiloissa.

! Noudata pesuainepakkauksen ohjeita. ! Älä käytä

Erittäin Arat: käytä ohjelmaa **9** pestäessä erittäin



käsinpesuun tarkoitettuja pesuaineita niiden liiallisen vaahoutumisen vuoksi. Vedä ulos pesuainelokerikko ja laita pesuaine tai lisäaine seuraavasti.

Kaukalo 1: Pesuaine esipesua varten (jauheena)


Ennen pesuaineen kaatamista varmista, ettei lisäkaukalo 4 ole koneessa.

Kaukalo 2: Pesuaine varsinaista pesua varten (jauheena tai nesteinä)

kirjopyykin pesuun. Ohjelma takaa normaalipesua (A-luokka) tehokkaamman pesun. Älä sekoita erivärisiä pyykkejä tätä ohjelmaa käytettäessä. Suositellaan jauhemaista pesuainetta. Suosittelemme, että pinttyneet tahrat esikäsitellään tarkoitukseen sopivilla aineilla.

Valkoiset: käytä jaksoa **2** valkoisten pyykkien pesuun. Ohjelma on suunniteltu siten, että valkoinen säilyy kirkkaana mahdollisimman pitkään. Jotta taataan parhaat tulokset, suositellaan käyttämään jauhemaista pesuainetta.

Kun valitaan kuivaustoiminto, pesun lopuksi suoritetaan automaattisesti kuivaus kuten ulkoilmassa, mutta vältetään auringon säteistä aiheutuva kellastuminen sekä mahdollisesti ilmassa olevasta pölystä johtuva

herkkiä pyykkejä, joissa on strassi- tai paljettikoristeita. Silkisten pyykkien tai verhojen pesua **9** varten aseta valinta "Delicate" lisätoiminnolle . Ennen pesua käännä vaatteet nurinpäin ja laita pienet pyykit asianmukaiseen pesupussiin. Herkän pyykin pesuun soveltuvat parhaiten nestemäiset pesuaineet. Kun valitaan määräajallinen kuivaustoiminto, pesun lopuksi suoritetaan erityisen hellä kuivaus, jossa liikkeet ovat kevyitä ja puhallettavaa ilmaa säädetään asianmukaisesti.

Suosittelavat ajat ovat:

1 kg synteettisiä --> 150 min.

1 kg synteettisiä ja puuvillaa --> 180 min.

1 kg puuvillaa --> 180 min.

Kuivausaste riippuu pyykkimäärästä ja vastaavista materiaaleista

Pese & Kuivaa: käytä ohjelmaa **11** hieman likaisten pyykkien nopeaan pesuun ja kuivaukseen (Puuvilla ja synteettiset). Tämän jakson avulla voidaan pestä ja kuivata jopa 1 kg pyykkiä ainoastaan 45 minuutissa. Parhaan tuloksen saavuttamiseksi käytä nestemäistä pesuainetta; esikäsittele hihansuut, kaulukset sekä tahrat.

Lastin tasapainotusjärjestelmä

Ennen jokaista linkousta liiallisen tärinän välttämiseksi ja

Häiriöt ja korjaustoimet

Pesukoneen toiminnassa voi joskus ilmetä ongelmia. Ennen Huoltoapuun soittamista (*katso "Huoltoapu"*), tarkista seuraavan luettelon avulla, että kyseessä ei ole helposti ratkaistava ongelma.

kirkkauden menetys. Voidaan asettaa ainoastaan kuivaustasot. **Allergiaa ehkäisevä:** käytä ohjelmaa **7** poistaaksesi tärkeimmät allergeenit kuten siitepölyt, pölypunkit, kissan ja koiran karvat.

Villa: tämän Hotpoint-Ariston pesukoneen "Villa"-pesujakson on testannut ja hyväksynyt Woolmark Company, jonka mukaan se sopii "käsinpestäville" villatuotteille, kunhan pesu suoritetaan noudattaen tuotteen merkintöjä sekä kodinkoneen valmistajan ohjeita. HotpointAriston on ensimmäinen pesukonemerkki, joka on saanut

Woolmark Companyn sertifikaatin Woolmark Apparel Care – Platinum saataville pesutuloksille ja veden sekä

energian kulutukselle. (M1127)



lastin jakamiseksi tasaisesti rumpu suorittaa muutamia kiertoja hieman tavallista pesua nopeammin. Jos toistuvista yrityksistä huolimatta lasti ei jakaudu riittävän tasaisesti, kone suorittaa linkouksen oletettua hitaammalla nopeudella. Mikäli epätasapaino on liiallinen, pyykinpesukone suorittaa jakamisen linkouksen sijasta. Jotta edesautetaan lastin jakautumista ja sen tasapainottumista oikein, suositellaan sekoittamaan suuret ja pienet pyykit.

Häiriöt:

Pesukone ei käynnisty.

Pesujakso ei aloita toimintaansa.

Pesukone ei ota vettä (Näytöllä näytetään vilkkuva

kirjoitus "H2O").

Pesukone ottaa ja poistaa vettä jatkuvasti.

Pesukone ei poista vettä tai linkoa.

Pesukone tärisee voimakkaasti linkouksen aikana.

Pesukoneesta vuotaa vettä.

"Lisätoimintojen" merkkivalot sekä merkkivalo START/PAUSE vilkkuvat nopeasti ja näytöllä näkyy virhekoodi (esim.: F-01, F-...).

Koneeseen muodostuu liikaa vaahtoa.

Pesu- ja kuivauskone ei kuivaa. Mahdolliset syyt / Ratkaisu:

- Pistoketta ei ole työnnetty pistorasiaan tai se on työnnetty siten, että ei muodostu kontaktia.
- Kodista puuttuu sähkövirta.
- Luukku ei ole kunnolla kiinni.
- Painiketta ON/OFF ei ole painettu.
- Painiketta START/PAUSE ei ole painettu.
- Vesihana ei ole auki.
- Käynnistyshetkeä on viivästetty.
- Veden tuloletkua ei ole liitetty vesihanaan.
- Letku on taittunut.
- Vesihana ei ole auki.
- Kodista puuttuu vesi.
- Vedenpaine ei ole riittävä
- Painiketta START/PAUSE ei ole painettu.

- Poistoletkua ei ole asennettu 65 – 100 cm:n

korkeudelle maasta (*katso "Asennus"*).

- Poistoletkun pää on veteen upotettuna (*katso "Asennus"*).
- Seinäviemärissä ei ole ilma-aukkoa.

Jos näiden tarkistusten jälkeen ongelma ei ratkea, sulje vesihana, sammuta pesukone ja soita huoltoapuun. Jos asunto on kerrostalon ylimmissä kerroksissa voi esiintyä ns. lappoilmioita, joiden vuoksi pesukone ottaa ja poistaa vettä jatkuvasti. Tämän häiriön poistamiseksi on mahdollista ostaa tarkoitukseen sopiva lappoilmion estoventtiili.

- Ohjelmaan ei kuulu vedenpoisto: joidenkin ohjelmien kanssa se tulee käynnistää manuaalisesti.

- Veden poistoletku on taittunut (*katso "Asennus"*).
- Viemäri on tukkeutunut.

- Rumpua ei ole vapautettu kunnollisesti asennuksen yhteydessä (*katso "Asennus"*).

- Pesukone ei ole vaakatasossa (*katso "Asennus"*).

- Pesukone on tiukassa huonekalujen ja seinän välissä (*katso "Asennus"*).

- Veden tuloletkua ei ole kiinnitetty kunnolla (*katso "Asennus"*).

- Pesuainelokerikko on tukkeutunut (sen puhdistamiseksi *katso "Huolto ja hoito"*).

- Veden poistoletkua ei ole kiinnitetty kunnolla (*katso "Asennus"*).

- Sammuta kone ja poista pistoke pistorasiasta, odota noin 1 minuutti ja käynnistä se uudelleen.

Jos häiriö on edelleen havaittavissa, soita huoltoapuun.

- Pesuainetta ei ole tarkoitettu pesukoneille (siitä täytyy löytyä kirjoitus "pesukoneille", "pesukoneille tai käsinpesuun", tai vastaava).

- Annostelu on ollut liiallinen.

- Pistoketta ei ole työnnetty pistorasiaan tai se on työnnetty huonosti.

- Kodista puuttuu sähkövirta.

- Luukku ei ole hyvin suljettu.

- On asetettu viivästys käynnistykseen. • Painike KUIVAUS on asennossa OFF.

Huoltoapu

Ennen huoltoliikkeeseen soittamista:

- Tarkista, voidaanko häiriö poistaa omin voimin (*katso "Häiriöt ja korjaustoimet"*); • Käynnistä ohjelma uudelleen tarkistaaksesi, onko ongelma jo ratkennut;
- Kielteisessä tapauksessa ota yhteyttä huoltoliikkeeseen.

! Älä koskaan käytä muita kuin alan ammattilaisia.

Ilmoita:

- häiriön tyyppi; • koneen malli (Mod.);
- sarjanumero (S/N).

Nämä tiedot löytyvät tietolaatasta, joka sijaitsee pyykinpesukoneen takapuolella sekä etupuolelta avaamalla luukku.